Fête du Village village fest

Une semaine de festivités et d'animations. Réveil tous les matins avec la Diane à 5h. Les animations se poursuivent en septembre

An entire week of activities, music and fun! Wake-up call with la Diane every morning at 5am. More activities in September

6ème édition de la Journée BD: Moustiers coince la bulle

Place du Presbytère, 10h-18h — dimanche 30 août

Comics day 6th edition *Moustiers coince la Bulle*

Place du Presbytère, 10am-6pm Sunday August 30

Sortie de la Diane et procession aux lampions

Fontaine de la Diane 21h — lundi 31 août

Procession with lanterns and la Diane (folk band)

Diane Fountain, 9pm

Bal animé par *Sono Latino.* Place de l'Eglise, 21h30

Bal with *Sono Latino.* Church square, 9:30pm. Monday August 31

Expositions Art exhibits

Salle de l'ancien presbytère

Le festival de Cannes vu par *Traverso* — jusqu'au 14 juillet

Photographies 10h30-12h30 15h-19h

Photographs. 10:30-12:30 & 3-7pm, until July 14

Olivia Trégaut *Surfaces et Profondeurs* — 18 juillet – 26 août

Sculptures de céramiques et bronzes 10h30-12h30 15h-19h

Ceramics and bronze sculptures. 10:30-12:30 & 3-7pm, July 18 - August 26

L'Etoile de Moustiers, 20 ans de la remontée

Galerie de la Bourgade — tous les jours

The star of Moustiers, galerie de la Bourgade, every day

Moustiers Sainte-Marie
Office de tourisme
place de l'église
04360 Moustiers - Sainte - Marie
+33(0)4 92 74 67 84 www.moustiers.fr

conception OT Moustiers

Moustiers Ste-Marie

Festivités Juillet-Août 2015

Calendar of events July-August 2015

Olivia Trégaut *Surface et Profondeurs*
céramiques et bronzes à la salle de l'Ancien Presbytère
18 juillet - 26 août

Concert récital de piano classique *Antoine Rossfelder*

mardi 11 août

interprète Liszt, César Franck, Alexandre Scriabine

Eglise, 21h. Réservations Office de tourisme. 10€ ; tarif réduit 8€

Classical piano concert with ***Antoine Rossfelder.*** Church, 9pm. Tuesday Aug 11

Reservations at the tourist office. admittance 10€ ; reduced rate 8€

Bal sono Bal

Place de l'Eglise, 21h

Church square, 9pm. Thursday July 23, 30, August 6, 20

jeu 23 juillet	jeu 30 juillet	jeu 6 août	jeu 20 août
DJ Indamix	*Sono Latino*	Bal des pompiers *DJ Indamix*	*Sono Latino*

Cinéma cinema

Cinéma de plein air Cour de l'école, 21h30, 5 €

tous les vendredis

Outdoor cinema (in french), 9:30pm, schoolyard, 5€. Friday

Jurassic World 10/07	Le Petit Prince 7/08
Terminator : Genisys 17/07	Mission Impossible : Rogue Nation 14/08
Les Minions 24/07	Les 4 Fantastiques 21/08
Vice-Verso 31/07	[film à définir] 28/08

Sports

Concours de boules pétanque 2 joueurs, 3 boules. Gains : 100€ + frais particip. Trois parties automatiques. Terrain de boules, 21h. Participation : 5€. Ouvert à tous

Boules tournament 2 players, 3 boules. At least three games played. Pétanque field, 9pm. Price 5€. Every Wednesday July 15 - August 19.

tous les mercredis du 15 juillet au 19 août

Festival Jazz *l'été sous les Platanes*

place de l'Eglise, 21h30, gratuit church square 9:30pm, free

Jon Soucasse Trio — dimanche 19 juillet
Sunday July 19

Fouch le motdit et son big band — dimanche 26 juillet
Sunday July 26

Atef (The Voice 1) — dimanche 2 août
Sunday August 2

Don Billiez — dimanche 9 août
Sunday August 9

Concerts

place de l'Eglise, 21h30, gratuit church square 9:30pm, free

Lawrence Collins *R*ock — mercredi 1er juillet — mercredi 5 août
Wednesday July 1 and Aug 5

Cosimo Blues Band Blues — mercredi 8 juillet
Wednesday July 8

Voix-Off Big Band & Jam — mercredi 15 juillet
Wednesday July 15

Lina Modika Blues Folk — mercredi 22 juillet
Wednesday July 22

Arena Negra Flamenco — mercredi 29 juillet
Wednesday July 29

Swing Gum Swing — mercredi 12 août
Wednesday August 12

T3rtio Rock — samedi 15 août
Saturday August 19

Haniyé World — mercredi 19 août
Wednesday August 19

Marchés Markets

Marché paysan marché de producteurs locaux
Pré de St Jean, 16-21h — tous les dimanches
Farmers market local producers market, St Jean field. Sundays 4-9pm

Marché nocturne marché artisanal en soirée
Rue de la Bourgade, Place de la Mairie, 18-23h — tous les mercredis à partir du 8/07
Evening market arts and crafts, rue Bourgade, place de la Mairie
Every Wednesday starting July 8. 6-11pm

Marché provençal marché hebdomadaire tout le long de l'année
Rue de la Bourgade, Place de la Mairie, 9-13h — tous les vendredis
weekly market all year.
Place de la Mairie. Friday 9am-1pm

Saveurs des Alpes de Haute Provence marché de produits de bouche
Place de la Mairie, journée — mardi 7, 28 juillet et 4, 11, 25 août
Flavours of the Southern Alps local products market, all day
Place de la Mairie. Tuesday July 7, 28 August 4, 11, 25

Théâtre Theatre

La vierge habitait sur le trottoir d'en face !
avec ***Laurent Kérusoré*** & ***Anouk Franchini*** — samedi 18 juillet
Salle Plume, 21h. Réservations à l'Office de Tourisme. 10€
Theatre (in French), Salle Plume, 9pm, 10€. Saturday July 18

Tour du Monde à la recherche du bonheur par
la ***Compagnie de Théâtre La Passerelle*** — mardi 28 juillet
Cour de l'école, 21h, participation libre
Theatre (in French), schoolyard, 9pm, free. Tuesday July 28

Découverte Discovering Moustiers

Visite guidée du village (en juillet-août) partez à la découverte du patrimoine et de l'Histoire de Moustiers. RDV à l'Office de Tourisme. 1h
3 € par personne, gratuit<12 ans — mardi 10h — jeudi 17h

Guided tour of Moustiers (in french) 3€ / adult; free >12, Tourist Office
Tuesday 10am and Thursday 5pm

Contes et légendes de Provence avec ***les Varestrels***
Place de l'Eglise, 21h, participation libre — jeudi 13 août

Tales and légends of Provence with *les Varestrels* (in french), 9pm
Church square. Thursday August 13

Musique Music

Festival des Floraisons Musicales

Concert classique *Tremplin Jeunes Talents*, 18h30
Concert classique de piano *Jean-Marc Luisada,* 21h30
Monastère de Ségriès, gratuit — dimanche 2 août

Classical music concert, young talent highlight, 6:30pm, free
Classical piano concert, Monastère de Ségriès, 9:30pm, free. Sunday August 2

Concert Jazz *Kelly Damery Jazz & Soul Duet*
Cour de l'école, 21h30, gratuit — lundi 10 août

Jazz concert, schoolyard, 9:30, free. Monday August 10

Concert Jazz *Philippe Renault Jazz Quartet*
Cour de l'école, 21h30, gratuit — lundi 17 août

Jazz concert, schoolyard, 9:30, free. Monday August 17

Concert classique *Les Solistes d'Eclosion*
Eglise, 21h30, gratuit — lundi 24 août

Jazz concert, church, 9:30pm, free. Monday August 24

Soirée Country Démonstrations et initiation à la line dance avec la troupe **Moving Star** accompagnée de ***Country Riez***.
Ouvert à tous. Place de l'église, à partir de 21h — samedi 4 juillet

Country evening Line dancing demo and tryout with Moving Star and Country riez. church square, 9pm. Saturday July 4

Concert lyrique avec ***H. Hébrard*** (chant) et ***I. Vorobieva*** (piano) interprètent ***Vivaldi, Mozart, Rossini, Boito, Puccini***
Eglise, 21h. 10 € ; gratuit < 18 ans — dimanche 5 juillet

Opera music by *Vivaldi, Mozart, Rossini, Boito, Puccini* performed by H Hébrard (voice) and I Vorobieva (piano). Church, 9pm. Adults : 10€; free <18
Sunday July 5

Concert Flûte et Guitare avec ***Elie Pellegrino*** et ***Daniel Bernot***
Eglise, 21h, gratuit — jeudi 9 juillet — mardi 4 août

Flute and Guitar concert *Elie Pellegrino and Daniel Bernot*. Church, 9pm, free
Thursday July 9, Tuesday August 4

Bal tango avec ***Milonga***. Place de l'Eglise, 20h30 — vendredi 10 juillet

Tango Ball with *Milonga*. Church square, 8:30pm. Friday July 10

Concert Jazz avec ***Sébastien Carretier*** et ***Eric Barret***
Salle Plume, 21h. Adultes : 10€ / enfants gratuits — samedi 25 juillet

Jazz concert with Sébastien Carretier and Eric Barret. Salle Plume, 9pm.
Adults 10€ / free for children. Saturday July 25

Fête nationale National Holiday

Concert rock avec le groupe ***O'kazoo***
Place de l'Eglise, 21h
Feu d'artifice Tiré du stade de foot, 22h30 — lundi 13 juillet

Rockconcert, church square, 9pm, free. Monday July 13
Fireworks, fired from the sports field, 10:30pm